

Eta macartane ema Apóstole Pablo nayehe
ena machamuriana ticavasanahi te
avasare Tesalónica, ticaijare
1 TESALONISENSES

¹ Nuti Pablo, némechajiricahe eti nuchamuriana ecava sanahi te Tesalónica. Téchajicahe ema Silas*, émapa ema Timoteo. Vímiamarecahi eta juca vicartane taicha eta iávahásiraipa ema Tata Vicaiyaquene, táichavene eta éhisiraipa ema Viáquenu Jesucristo. Nuvaraha macataji cahehini ema Tata Vicaiyaquene, émapa ema Viáquenu Jesucristo; náijaracahehini eta táurivaina eta epanereruana.

Ema Pablo tiúrisamure eta máechirahi náimyaniravahi náehisirahi ema Cristo

² Viti vihasulupayachaparaca ema Viya eyehe emutu eti. Tamutu sácheana, te viyujarasirana, viyaseuchahe me Viya. ³ Taicha tamutu sácheana vécharairicaheparaca eta ímeresirahi eta esuapirahi éhisirahi ema Viáquenu Jesucristo, étapa eta epamisiravahi ecaemataneacahi yátupi táichavene eta émunasirahi éma, étapa eta ecamichirahi tamutu táichavene eta ecuchapiravahi eta machaviraya. Ema Tata Vicaiyaquene máimaha tamutu eta íchara ra cavana. ⁴ Nuparapenaveana, éti, máemunaruanaripa ema Viya. Véchahi eta manerejisirahehi éma.

⁵ Taicha te vímitucahepa eta máechajiriruva ema Viya tayehe eta viúchucuiraya, éti etupi ruvahi ejacapa eta vimetarairuana taicha ímatihí yátupiquenéráhi mayehe ema Viya. Ema Espíritu Santo tinaca sa mu re chahehi

* 1:1 Ema Silas, eta máijarequene Silvano te náechajiriruva ena romanoana.

eta táurivahi esama eta vímituşsirahehi. Ímatihavihi eta mavanésirahavihi ema Viya. Ímahahivare eta viúrivahi eyehe.

⁶ Jéhesare puiti, étijivapa eta épani ravahi éhichavi eta viúrivahi víti, vicutiyare eta máuriva ema Viáquenu. Ecátajivanúmahi ichape taicha eta ejacapirahi eta vimeta rapiana. Íurisa murehiséra maicha ema Espíritu Santo.

⁷ Tacahe, ena apamuriana vichamuriana ticavasanahi te tinapaica eta Macedonia étapa te Acaya, eta náimairahi eta yátupirahi eta esuapirahi, étarichuhi náehicahi éna.

⁸ Éti ímisamahi eta máechajiriruva ema Viya namutu ena achaneana ticava sanahi te Macedonia étapa te Acaya. Téhcacarehivare te tamutu avasareana te jácani víteca pi hapahi eta juca yátupirahi esuapa ema Viya. Vaipa tácame sahini vimeta taraca vahini éna eta esuapaji raivahi éti. ⁹ Timetacahavianapahivare eta etupiruvairahi ejacapa eta vimeta rapiana, étapa eta ínaji siraipa eta esiñarajianaini, équesiravarípa eta ecajuherapa yátupi ema Viya. Puíticha tépanavarípa eta ecaemataneasirahi éma. Éma, yátupi quenehi Viya. Yátupi que nehivare eta masamaraiva.

¹⁰ Éneri chuvare timeta cahaviana eta ecuchapirahi eta machaviraya ema Machicha ema Viya másihairaya te anuma, ema maca Jesús émarichu ema macaeche puca si quenehi te máecari maicha ema Maiya. Émara ticatiuchahaviyare tayehe eta ecuñaraqui náicuchihi ena masuapajirairahana.

2

Eta máematanerepihi ema Pablo nayehe ena ticavasanahi te Tesalónica

¹⁻² Écharichuhi eti nupara pe naveana, tamutu eta náichira havihini ena achaneana, tímicu ña ca ha vianahi ánaqui te avasare Filipos. Váhisera vácatsi mahini

te víteca pau chahepa ani, vímiya na va ríchucha vicame tarairu taicha tétume cha há vi richucha ema Viya eta vímitu si rahehi eta máechaji riruva, camuria na hineni ena ticatia naca havia napahi. Váhisera támapu rujihíni eta véjirai rahehi. Éti etupi ruvahi ejacapa eta vimeta rai ruanahi. ³ Taicha vahi véjeca pa vahini eta vímitu si rahehi. Váhivare étainahini vipanerechapahini eta tájipa racana tamauri queneana, váhivare vivayua raquina eta véchajisirapahi. ⁴ Víti manerejiruhavihi ema Viya taicha máechahi eta vítauchirayarehi eta vituparacasivayarehi mayehe. Eta tacahe, tituparacahavihi muraca viámayare eta máechaji riruva nayehe ena achaneana eta náuchucuiraina. Éta paichuhi eta juca véchaji riru va napahi. Vahi étaina vivaraha táememunacahávihihi nayehe ena achaneana. Vítauchahi eta mavarahaqueneana ema Viya eta vicurisamurechihahi éma, taicha éma, máimararacahi eta visamureana. ⁵ Écharichuhi éti eta vicayemaquenea napahi, vahi vémetserajiricavapahini eyehe. Váhivare étaina vétseraruinapahini vivereacahehinehi eta eplatane. Vitupiruvapahi eta vicayemaquenehi te mamirahu ema Viya. ⁶ Vahi vápanerechahini náetserajicahavihihi ena achaneana, étiripa, viratahahinenehi vímereco eta vituparahaquenehi mayehe ema Viáquenu Jesucristo. Váhisera vávarahahinehi vímerecoa vácutihinehi mácani achane ticamusura. ⁷ Véchapajirícahehiséra tacutihi eta suéchapa jirisira suémunasira súcani esena ena suchichanaveana. ⁸ Ichape eta vémunasirahehi. Vímitucahehi eta máechaji riruva ema Viya eta iúchucuiraya. Vájaracavahi ichape te visamureana, vivarairahi esuapa éti apanava, taicha vémunacahehi. ⁹ Nuparapenaveana, te vinasiqueneripa eta eyehe, eta vicame ta rai ruirahi eta máechaji riruva ema Viya, ímararacahavirichuhi éti eta vicaematanerahi muraca eta vítátijirisiravahi. Tamutuhi sácheana, yátiana

vicaematanehi, taicha vahi vávarahahini vétsepanáraca hehíni eta vinicaquenerepi.

¹⁰ Éti enecapaequenehahi tamutu eta víchararacavahi. Tímararacahávihi vare ema Viya. Vitupiruvahi yátupi eta viúrivahi eta eyehe eti vichamurianahi. Tájina naviyahini nayunaca ena apamuriana achaneana. ¹¹ Énerichuvare échahi eta vétumechirahehi, émanapachuhi viconsejacha vicutihi mácani achane tiuri eta maconsejachira ema machicha. ¹² Vécatia cahehi ichape eta iúrivaina éti, ímerecoya eta macáchi chai ra herípa ema Viya, taicha íchuarecasivaipa mayehe eta ecachaneraya éma tayehe eta mávasa te anuma, te távihahi eta majaraiva.

¹³ Eta tacahe, vihasulupaya cha paraca ema Viya eta táurivahi esama eta máechaji riruva vimeta ra pianahi. Éti, etupiruvahi ejacapa eta vimeta si rahehi taicha eta esamirahi yátupiquenehi, tásihaquenehi ema Viya. Ímati vanehi vahi vipanereruinchuchaini víti, émainapucaini mácani apana achane. Eta juca eta tiúrichahehi eti esuapanahi. ¹⁴ Énerichuvare tiúrihi eta ecamichirahi eta ecata jivairahi nacatianasirahehi ena ejaneanana, ecutihi ena apamuriana vichamuriana ticavasanahi te Judea. Nupara penaveana, ene nacahehi eta nacatajivairahi naicha ena najaneananarichu israelítana, táichavene eta náehisirahi ema Viáquenu Jesucristo. ¹⁵ Ena nani nujaneanana nacapacahi ema Viáquenu Jesucristo nacutihi ena náchucana veánaini eta nacapasiravacahi apaicape ena profetanaini. Tipana ji ri ca ha via navare víti. Ena nani náimiyu se macahi ema Viya. Váhivare návaraha nasamahini ena apamuriana achaneana eta máechaji riruva ema Viya. ¹⁶ Taicha te vivarahainipa vímitucavaca ena apavasanana apaesa náuchucuhahini éna apanava, nacatichavare ena nujaneanana eta vímitu cavaca éna. Tícheji mi ráu cha

ha vianapa. Eta tiviu chahi, tivayu cha va paichucha eta natapiravana. Ema Viya vaipa macamichahini eta náejeca pi rávana. Puítisera táiteca páu chainapa eta náicuñaya máicha.

Ema Pablo mavaraha tiápechava máejiravaca ena machamuriana

¹⁷ Nupara pe naveana, tayanapane viyere hi cacahi puiti juca cájeana, vahi vímaha ca cahini, tanasi hisera vicaimai ruhehi te viúquihana. Vivarahaine víjahú cha vahini víteca pauchahe vímaha hehini. ¹⁸ Nútiripa nuti Pablo, ichape muri hineni nuvaraha níteca eta ara eyehe, énapa ena apinana nucompañeroana. Émasera ema Satanás tícheji mi ráu ru ca há vi chu chapúca jácani. ¹⁹⁻²⁰ Véñamavahi víti eta eyehe taicha vivarahahi tánasihíni eta iúri va eta machimapiraheya eta machaviraya ema Viáquenu Jesucristo. Tásiha, viti vicuchapavainapa eta vijaca pi rayare eta vícuchihi mayehe éma. Viúrisa mu rénapa víti te jena sache, íchavenehi éti.

3

¹⁻² Eta tayere vaipahi eta vimaima na si rahehi, tétavi cavahi eta véñamiravahi eta eyehe. Vaipa viúrisamurehini. Vivarahaipaicha vecha tájahapuca eta ícharacavahi. Tásiha, vipanerechapa vévatata ema vichamuri Timoteo, máiteca máimaha panahe. Vinasipa víti vicarichu te Atena. Taicha ema maca Timoteo, émarichuhi mavanara ema Viya, émarichuvare vicutiquenehi eta vicaematanerahi tayehe eta máechajiriruva ema Viáquenu Jesucristo. Nuvanecahi tímicatapanáheyare témuracacháheyare eta esuapajiraivaina, ³ apaesa nacuija nacuchavacuejchava tayehe eta ecatajivairana naicha ena ticatia na rahiana. Écharichuhi éti eta vicatajivairaya táichavene eta véhisirahi ema Jesucristo. ⁴ Váhisera táramicare eta juca, taicha

vimetacahévanehi te vinasiquenerichaha eta eyehe, eta vicatajivairayarehi. Jéhesaréinehi títauchavahi puítiripa, ímaharipahi éti. ⁵ Eta tacahe, tétavicavahi eta néñami ravahi núti eta eyehe. Vaipa núrismurehini íchavenehi éti. Tacahe, nuvanecapa ema Timoteo máimahapanáhe te enasirichuhipuca eta éhisirahi ema Jesús. Taicha nímicau yayahehi máquipaicahehíni ema Satanás, támapurujihini eta vicaemataneasiráipa ema Viya.

⁶ Puítiserá eta machaviraipa ema Timoteo, másíhairahi eta ara eyehe, timetacahavipa tájinairahi íchiravainahini eta éhisirahi ema Viáquenu Jesucristo, étapa eta émuna siracacahi. Timetacahavivare eta écharairisiráhavihi émunasirahavihi víti, evarairahi íjahúchavahini ímahavahi. Vicuticacahi eta vivarairahi vímaháhe víti. ⁷⁻⁸ Eta tacahe, nuparapenaveana, véchararaháinehi eta visamai ririsiráhehi eta táurivahi eta éhisirahi ema Viáquenu. Tacamitiacarine eta véñamiravahi. Étumechahavirinehi eta vicatajivairana. Tichavirinehi eta viúrisamureva. ⁹ ¡Chape eta vihasulupayachirahi ema Viya táichavenehi eta iúrivahi! ¡Tájinarine tácutihini eta viúrisamurevahi mayehe ema Viya, íchavenehi éti! ¹⁰ Tamutu sácheana, yátiana, viyujaracahi mayehe ema Viya, viyaseacahi vítuji sirávainahíni viápechava vímaháhe. Vímitucahehíni eta apamuriana títucacareana tayehe eta juca véhisirahi ema Jesús. Támutuhini ítuca.

¹¹ Eta tacahe, viyaseacahi ema Tata Vicaiyaquene émapa ema Viáquenu Jesucristo náijaracahavihini eta vítujisiraváina víteca véjirapanáhe. ¹² Énerichuvare macaju rucahini ichape ema Viya eta émunaraivaina nayehe ena echamuriana, énapa ena apamuriana achaneana, tácutihini eta vémunasiráhehi víti. ¹³ Máijaracahéni táurivaina eta esamureana tacuija etapiravaina, máepachinachahini eta íchanevana apaesa ecurisamurecha ema Tata Vi-

caiyaquene te jena sáchezare machaviraya ema Viáquenu Jesucristo, másihairaya te anuma, mámirayarepahi ena apamuriana manerejiruanahi.

4

Mavaraha ema Viya táuri eta vítaresiraina

¹ Tiuri puiti, nuparapenaveana, vituparacahecha muraca te máijare ema Viáquenu Jesucristo. Táuri eta ítare siraina puiti juca epaisirayare. Te tauri eta ítare siraina, ecuri sa mu réchayare ema Viya. Puiti iápaju pa na vái napáipa eta iúrivaya. ² Ítuca ripahi eta juca ímituca si vanahi viyehe. Étarichuhi vivanecasivanahi mayehe ema Viáquenu Jesucristo.

³ Taicha eta juca mavarahaquenehi ema Viya, tiápaju ca vayare eta iávahá sirahi éma. Vaipa ecuquicha eta pecatuana. Nacuijapa nacuveha súcani apana esena. Ésuripa esu esena, vahi sucuveha ema apana achane. Énaripa ena echichanaveana, tacuija eta natuhusivaina. ⁴ Nacuchapa eta náitauchiraváina yátupina te mamirahu ema Viya. Emutu éti, yátupina eta émuna siraina ena eyenanaveana. Tauri eta ítare siraina te epenana. ⁵ Vahi ecucutipa ena ajairana esena mareana. (Éna náichahi eta juca taicha eta namaimatirahi ema Viya.) ⁶ Nacuija nacuveha esu mayena ema mácani echamuri. Taicha ema Viya, yátupi eta máicuñasirayare nácani ena tíchanahi eta juca. Étarichuhi eta vímiturapianahi eyehe cape juca te vítecinapa eta ara eyehe. ⁷ Taicha víti máichuhaqueneá naripa ema Viya, mavaraha tiúrinayare eta vítaresiraya, vaipa víchaimahi eta juca tamauri queneana. ⁸ Tacahe, ema mácani tépuruhi eta juca vímiturapianahi, máepuru hivare ema Viya; taicha mavanairipianahi eta juca, vimeta

casivahi víti mayehe ema Espíritu Santo, eta mávahásira havihi.

⁹ Puiti numetacahe núti: Tájina vaipa néñamava eta eyehe eta émuna si ra cacahi, taicha ema Viya támara ca heripa eta émuna si ra cacahi. ¹⁰ Vaipa néñama vahini taicha nusamairiricaheipa eta émunaraivahi nayehe ena echamuriana títecapuchaheanahi tiásihanahi tayehe eta táunavanahi eta iávasa Macedonia. Nupara pe naveana, puiti vitupa ra cahecha iápaju ca vayare éti eta émuna raivaya. ¹¹ Énerichuva viápechava vituparacahe tauri eta ítaresiraina. Échapajirica eta émataneana. Ecaemataneacava yátupina, eviyihayare eta ecamunuqueneana tásiha queneánayare te evahuana, ¹² apaesa tacuija ecucamunu te epenana. Te ítaucha eta juca, típicauchaheanayare ena apamuriana achaneana.

Vahi téñamavacareana ena vichamurianaini náepenaqueneana taicha tiápechavanayare títarecanayare

¹³ Nuparapenaveana, énerichuvare vivaraha vimetacache eta náichararacavayare ena vichamuriana náepenaqueneanaripa. Vahi ecucatisamureva nayehe. Ena apamuriana achaneana ticatisamurevanapa te náecarapana ena náepenaqueneana, taicha vahi nácasiña vahini me Viya, nacune vahini eta nápechi ravaya téchepucana te náecari. Vahi ecucahe éti. ¹⁴ Víti visuapahi eta máechepu sirahi ema Jesús te táequenepa eta máepenirahi. Tásiha, visuapahivare eta macaechepu si ra haviya ema Viya te vépenapa, vicáchanénapa ema Jesús viti véhicanahi éma. ¹⁵ Eta tacahe, vimetacahe eta juca vímitu ca sí vanahi mayehe ema Viya. Te machavapa ema Viáquenu Jesús, te vuíchahapuca vicuepenahi víti, vahi vicainapucavaimahi nayehe ena náepenaqueneana. ¹⁶ Taicha émarichu ema Viáquenu tiúcupaicaya tichavayare, tiásihaya te anuma.

Tipiaracaya muraca tíchuarecaya. Ema Arcángele éneri chutare tipiaracayareva. Ticaemayareva eta machuja ema Viya. Tacahe, téchepucanainapa títapucanaya ena náepenaqueneana ena tisuapajira hianahi mayehe ema Cristo. ¹⁷ Tacahe, viti vítare ruanaichaha viyanainapa. Vimutu vicáchanénapa ena náepenaqueneánaini. Viácapajicáinapa ema Viáquenu te anuquehe te távihahi eta úcaji. Tásiha, máichecuararareyare eta vicachaneraya ema Viáquenu. ¹⁸ Eta tacahe, emetajiricacayare nayehe ena echamuriana tamutu eta juca vímiturapi-anahi, apaesa nacurisamurechavaya éna apanava.

5

Tiáramicareyarechucha eta machaviraya ema Viáquenu

¹⁻² Nupara pe naveana, vahi ecuemi ti sicava. Ecunevaicha yátupina, taicha téchacareipa eta táramicarevaya eta máitesirayare ema Viáquenu. Tacutiyare mácani tiámereca te yati, nájina tinecapaina. Ene tacaheyare eta máitesirayare ema Viáquenu. Váhisera vécha tájamu hu ya repuca. ³ Énaripa ena achaneana vuíchaha náemeteacaimahi eta tánehiraripa eta máiteca piraya. “Viúririchucha puiti. Tájina víchira vaimahi” nacaheyare éna. Vahi tinecapauchavanimahi eta táiteca pauchiraya eta náicuñayare tacutiyare esu súcani esena ticajari, títahúchavapa ticati eta sujuhe eta suínasiraya. Ene nacaheyare éna. Tájina najunaiyaimahi. ⁴ Étisera, nupara pe naveana, écharipa eta juca. Vaipa iárame caimahi te jena sache máiteca piraya ema Viáquenu, taicha tamutu sácheana ecuchapahi eta máiteca piraya. ⁵ Taicha víti viávihahi te majaraivahi ema Viya, víti vípaicahi te sáchemuhu. Vahi táíñehavina eta yati, taicha vínajicaipa eta tamapicuquene. ⁶ Eta tacahe, tavaraha vicuneuchava tamutu sácheana, vijanea si ra vai nahini

muraca. Váhini vicucutihini ena tivayuchavanahi tímaca carácavana, tájina náechaquenena éna. Vítisera vijanea cavaya tamutu sácheana, yátiana. Tájina víchiraváimahi. ⁷ Ena achaneana, tímaca ca rá ca vanahi te yátiana, ena apamuriana ticáva ha há ra ca váníhi te yátiana. Vahi najaneacavahini éna. ⁸ Vítisera tamutu sácheana vicune vayare. Tiúriyarehi eta vipaisira, tájina víchiravaimahi. Yátupina eta véhisira ema Jesús. Vímiya na vahini eta vémunasi ra cacaina. Vácasi ña vahini eta macuchu cui ra haviya éma. Tájina vahi vicuya cujije que nehava eta vicuchapiraya eta jena sache. ⁹ Taicha ema Viya manere jiru havihi eta macuchu cui ra haviya máichavenehi ema Viáquenu Jesucristo. Vaipa vicaicu ñaimahi. ¹⁰ Ema Jesucristo tépenahi te crusu vítivenehi, mavarairahi vítare cayare vicacha neyare éma. Te máitecapa éma, macaече pu cainapa ena náepena queneana vichamurianaini. Tásiha, viti vítare ruanaichaha tihetamuricha havinapa, taicha mavarahahi vicachaneyare éma. ¹¹ Eta tacahe, étumechacaca, ecaticacavare. Núti nucasiñavahi eta eyehe eta íchirapaipa puiti eta juca.

Ena Pablo tímiyanava eta maconsejachiravaca ena machamuriana

¹² Nupara pe naveana, énerichuvaré vituparacahe eta epicau chiraina ena víyarahana pastoreana taicha ena ticonsejachaheanahi, tímítucaheanahi eta juca éhisirahi ema Viya. ¹³ Échapajiricavacaya éna. Émunasinávaicha, taicha éna tiúrihi eta náimicatasirahahi. Tacuija ecuichi ravaina éti eta nayehe.

¹⁴ Éneri chuvaré vitupa racahe, nupara pe naveana, epami cayare muraca nacaematane ena plújuana, vahi náesachahi ticaemataneana. Énerichuvaré étumechavaca ena tiyacu ji ri rihana. Ena nani tíaná ji ri ca vanahi,

muracaina eta ímitusiraina. Ecayeheyaresera paciencia nayehe namutu.

¹⁵ Échapavayare. Tijuricati natiarihína navaraha titupiacaeana, vahi ecujicapa. Váhivare ecuitsicava. Ímere cayaresera eta iúrivaya nayehe ena echamuriana, énapa namutu ena apamuriana achaneana.

¹⁶ Íúrisamurerecaya tamutu sácheana. ¹⁷ Vahi ecucái najiruva eta eyujarasirana mayehe ema Viya. ¹⁸ Tamutu jácani íchara ra ca vanahi, ehasu lu payacha ema Viya, taicha eta mavarahahi ema Viya ecaheyare eti éhicanahi ema Viáquenu Jesucristo.

¹⁹ Váhivare ecuemepurureca eta mavarahaqueneanahi maicha ema Espíritu Santo eta eyehe. ²⁰ Te esama nácani téchajisihanahi ema Viya, vahi ecuepuru. ²¹ Vahi ecuemunanasicava. Epanerechinavayare te tájahapuca jácani esamaqueneanahi, ímahaqueneanahi. Éhicaya eta táuriqueneana. ²² Téhesera vahi tiúrihi, vahi ecuisapava, taicha eta tamauriqueneanahi.

²³ Tiuri puiti, máijara cahéni ema Viya táurivaina eta epane reruana. Yátupi nahini tacuijahini ecuichi ravaina eta iávahásirahi éma. Majaneasi na hehini eta iáchanevana, eta iáqueheana. Tacuija eta etapi ra vai nahini te machavapa ema Viáquenu Jesucristo. ²⁴ Taicha éti máichuha que neanahi éma. Yátupi eta macasiña ca revahi. Máitauchayareva tamutu eta juca.

Eta téqueneha matuparaha ema Pablo

²⁵ Nuparapenaveana, ímicatacavi eyujarauchahavi me Viya.

²⁶ Échajisinahavi namutu ena vichamuriana.

²⁷ Nutuparacahe te máijare ema Viáquenu échajicuha eta juca vicartane te namuri ena vichamuriana apaesa námutu nasama.

1 Tesalonicenses 5:28

12

1 Tesalonicenses 5:28

²⁸ Nuyaseacha heparaca me Viáquenu Jesucristo táetaviuchahíni eta iúricacarevaya máicha.

Eta Táurinaquene máechajiriruvahi ema Viya eta viyehe,
ticajare puito Eta Nuevo Testamento
New Testament in Ignaciano (BL:ign:Ignaciano)

copyright © 2012 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Ignaciano

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Ignaciano

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-25
